

# Jahresrechnung 2017



## Die Solidarität verstärken



*Jean-Marie Lovey*

+ Jean-Marie Lovey  
Bischof von Sitten

Liebe Freunde

Jeweils an Allerheiligen bitte ich euch, das Bistum Sitten grosszügig zu unterstützen. Viele von euch reagieren auf meinen Aufruf positiv. Eure grosszügige Geste erlaubt es uns, uns durch die verschiedenen Dienststellen des Bistums immer aktiver in den Dienst unserer Pfarreien zu stellen.

In meinem persönlichen Namen, aber auch im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die in den verschiedenen Dienststellen tätig sind, danke ich euch von ganzem Herzen für die finanzielle Unterstützung.

Vielen Dank für eure Anstrengung und dafür, dass ihr uns weiterhin euer Wohlwollen zeigt. Wir blicken auf eine Zukunft mit erschwerten Bedingungen. Wir sind gezwungen unsere Gürtel enger zu schnallen und unsere Solidarität zu verstärken, damit wir auch in Zukunft das Evangelium bestmöglich verkündigen können.

In tiefer Verbundenheit im täglichen Gebet bitte ich Gott euch und eure Familien reichlich zu segnen.

## Den Schaden begrenzen!

Wer die Jahresrechnung 2017 genauer unter die Lupe nimmt, wird unschwer erkennen, dass sich die Ausgaben einmal mehr im budgetierten Rahmen befinden, die Einnahmen hingegen weit unter dem Budget liegen.

Von der erhofften Million Franken seitens der Gläubigen, um das Budget ausgleichen zu können, sind für das Jahr 2017 lediglich CHF 610'000.- eingegangen. Viele Gläubige haben sich als grosszügig erwiesen; doch das Resultat reicht bei weitem für ein gutes Funktionieren nicht aus. Wir müssen das Loch von immerhin CHF 358'000.- durch die Reserven stopfen!

Deshalb hat das Bistum im Sommer 2017 eine Liegenschaft verkauft. Es konnte dadurch CHF 200'000.- als ausserordentliche Einnahmen verbuchen. Hinzu kam ein Legat in der Höhe von CHF 350'000.- einer Person, für die die Seelsorge im Bistum ein grosses Anliegen ist; so beliefen sich die ausserordentlichen Einnahmen bei Abschluss der Rechnung auf CHF 550'000.-. Dank dieser unvorhersehbaren Einkünfte konnte die Jahresrechnung des Bistums mit einem Gewinn von CHF 201'000.- abschliessen.

Da unser Budget das Unvorhersehbare nicht voraussehen kann, hoffen wir, dass wir uns weiterhin auf die treuen Spender verlassen können. Einem jeden, der uns im vergangenen Jahr unterstützt hat und uns auch weiterhin treu unterstützen wird, gebührt unser innigster Dank!



*Stéphane Vergère*

Stéphane Vergère  
Administrativer Direktor

### In dieser Nummer :

Ausgaben	S. 2
Opfer-Gaben 2007-2017	S. 2
Einnahmen	S. 3
Ergebnis des Opfers	S. 3
Bilanz	S. 4
Mitarbeitende des Bistums	S. 4
Impressum	S. 4

März 2018

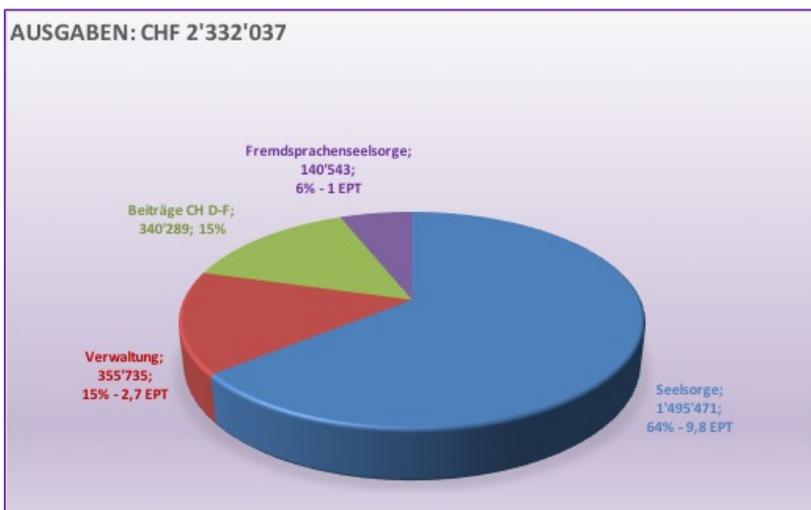
## Ausgaben



**Ausgaben und  
Kostenvoranschlag 2017  
Ausgeglichen !**

Personalausgaben	
Sachausgaben	
Verschiedene Kosten	
Allgemeine Verwaltung	
<b>Beiträge</b>	
Bistumsintern	
Westschweiz	
Deutschschweiz	
Gesamtschweiz	
Total Beiträge	
Räte und Kommissionen	
<b>Bistumsverwaltung</b>	
Fachstelle Katechese, Sitten	
Fachstelle Katechese, Visp	
Pastoralstelle, Sitten	
Pastoralstelle, Visp	
<b>Diözesane Seelsorgestellen</b>	
<b>Fremdsprachenseelsorge</b>	
<b>Total Ausgaben</b>	

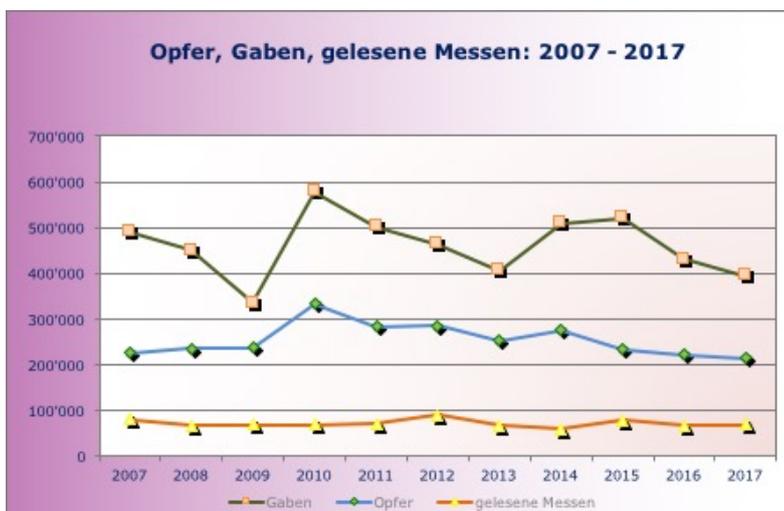
Rechnung 2017	Abweichungen zum Kostenvoranschlag 2017	Abweichungen zur Rechnung 2016
<sup>1</sup> 785'604	8'679	16'877
<sup>2</sup> 167'093	33'793	15'046
1'832	-2'668	-487
<b>954'529</b>	<b>39'804</b>	<b>31'436</b>
<sup>3</sup> 41'266	-12'734	-11'352
<sup>4</sup> 22'530	1'530	972
<sup>5</sup> 15'647	-4'354	-3'674
<sup>6</sup> 260'846	6'828	7'073
<b>340'289</b>	<b>-8'729</b>	<b>-6'981</b>
<b>7'717</b>	<b>-21883</b>	<b>-3'814</b>
<b>1'302'535</b>	<b>9'192</b>	<b>20'642</b>
<sup>1</sup> 176'137	-22'590	-2'445
<sup>1</sup> 181'599	675	-5'134
<b>340'889</b>	<b>-4'340</b>	<b>40'944</b>
<b>190'334</b>	<b>-7'615</b>	<b>4'768</b>
<b>888'959</b>	<b>-33'870</b>	<b>38'133</b>
<b>140'543</b>	<b>-414</b>	<b>975</b>
<b>2'332'037</b>	<b>-25'091</b>	<b>59'750</b>



### Kommentar :

- Die Personalkosten verschiedener Mitarbeiter werden von Dritten zurückerstattet (vgl. Kasten «Beiträge an Personalkosten» bei den Einnahmen, Seite 3).
- Detail der anerkannten Ausgaben ausserhalb des Kostenvoranschlags: Erneuerung der Stöcke (Firmbüchlein) oder auch unseres EDV-Park.
- Inkl. Katholische Aktion (UW CHF 4'000 – OW CHF 8'300) – Blauring Jungwacht (CHF 15'000) – Kirchlicher Informationsdienst (CHF 14'000)
- Beitrag Sekretariat COR (CHF 3'500) – Kroaten-Seelsorge der Westschweiz (CHF 19'000)
- DOK (CHF 15'600)
- RKZ (CHF 247'200) – Schweizer Garde (CHF 6'300) – CECAR (CHF 5'500) – Nuntiatur (CHF 1'800)

Einnahmen	CHF 1'974'298
Ausgaben	CHF <u>2'332'037</u>
<b>DEFIZIT</b>	<b>- CHF 357'739</b>
+ ausserord. Einnahmen	CHF 558'855
<b>ERGEBNIS</b>	<b>CHF 201'116</b>

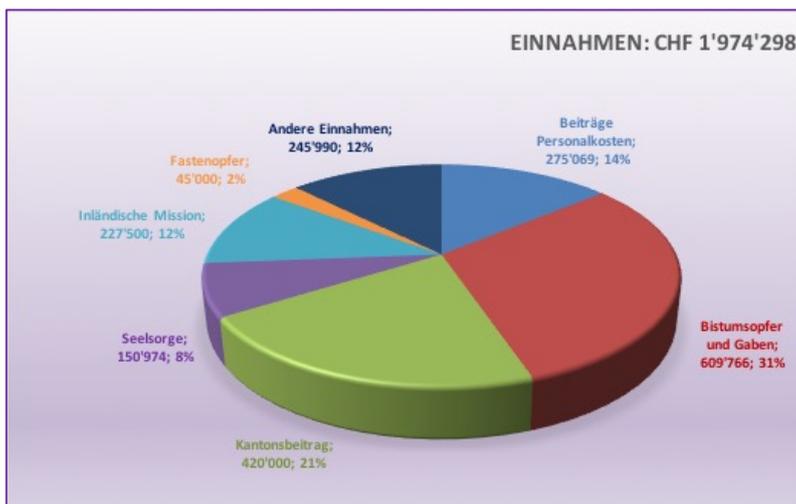


## Einnahmen

	Rechnung 2017	Abweichungen zum Kostenvorschlag 2017	Abweichungen zur Rechnung 2016
Beiträge Personalkosten*	275'069	55'399	30'701
Verschiedene Beiträge	3'668	-30'682	-12'516
Erträge aus Anlagen	<sup>1</sup> 33'209	-9'391	1'495
Beitrag des Kantons	420'000	0	0
Andere Einnahmen auf Bistumsebene			
Bistumsopfer und Gaben	<sup>2</sup> 609'766	-324'072	-42'520
Katholische Aktion OW	19'281	1'281	-732
Firmopfer	40'774	7'774	5'887
Binationstipendien	4'320	-5'680	-470
Wallfahrtsstellen	<sup>3</sup> 30'000	-10'000	15'000
Gelesene Messen	69'669	-10'332	2'670
Verschiedenes	<sup>4</sup> 15'007	5'007	-633
Externe Einnahmen	<sup>5</sup> 75'063	-4'937	-3'885
<b>Bistumsverwaltung</b>	<b>1'595'824</b>	<b>-325'634</b>	<b>-5'002</b>
Fachstelle Katechese, Sitten	<sup>6</sup> 72'311	-12'189	368
Fachstelle Katechese, Visp*	<sup>7</sup> 44'885	6'885	-9'430
Pastoralstellen, Sitten	<sup>8</sup> 163'778	-22'393	-22'172
Pastoralstellen, Visp	<sup>9</sup> 67'500	-29'500	-19'330
<b>Diözesane Seelsorgestellen</b>	<b>348'474</b>	<b>-57'196</b>	<b>-50'564</b>
<b>Fremdsprachenseelsorge</b>	<b><sup>10</sup>30'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total Einnahmen</b>	<b>1'974'298</b>	<b>-382'830</b>	<b>-55'565</b>

\*Beiträge Personalkosten:  
vgl. Ausgaben, Fussnote 1

CHF	100'000	Domkapitel
CHF	52'000	Bischöfliche Mensa
CHF	30'000	FédérationVD
CHF	25'000	Stiftung Priesterseminar
CHF	68'000	Andere (Lohnausfall)



## Kommentar :

- Mieteeinnahmen (CHF 15'600), Zinsen (CHF 17'600)
  - Haupteinnahmequelle... um CHF 42'500 kleiner als 2016 und um CHF 102'000 kleiner als 2015 (CHF 754'100)
  - Beitrag Wallfahrtsstelle UW (CHF 30'000)
  - Inkl. Medienopfer (Diözesananteil CHF 8'500)
  - Fastenopfer (CHF 45'000), Suisa (CHF 30'000),
  - Inländische Mission (CHF 35'000), Rückerstattung von Dritten (CHF 12'000), Verkäufe (CHF 18'000), Gaben (CHF 6'000)
  - Inländische Mission (CHF 30'000), Verkäufe (CHF 15'000)
  - Inländische Mission (CHF 65'000), Bildung (CHF 43'000), Verkäufe (CHF 6'000), Rückerstattung von Dritten (CHF 44'000)
  - Inländische Mission (CHF 67'500)
  - Inländische Mission (CHF 30'000)
- Globalbeitrag der Inländischen Mission 2017 : CHF 227'500, d.h. CHF 15'000 weniger als 2016 und CHF 53'000 weniger als 2015 !



Opfer, die auf das Konto der Kanzlei einbezahlt und von dieser an die entsprechenden Werke weitergeleitet wurden

Zu Gunsten	Einnahmen	Verteilung	Beitrag
Universität Freiburg	29'159	Universität Freiburg	29'159
Solidaritätsfonds für Mutter und Kind	39'338	SOFO « Mutter in Not » SOS futures mères	19'969 19'969
Katholische Aktion	40'712	Fonds Katholische Aktion OW An Vereine und Verbände UW	19'281 21'431
Ausbildung zu kirchlichen Diensten im Bistum	38'947	Laienausbildung OW Laienausbildung UW	21'547 17'400
Christen im Heiligen Land	38'532	Kommissariat des Hl. Landes Heilig-Land-Verein Luzern	19'266 19'266
Studenten, die Priester werden oder in den kirchlichen Dienst treten wollen	42'761	Priesterberufskasse Sitten	42'761
Arbeit der Kirche in den Medien	30'023	Medien Schweiz, Zürich Medien Bistum	21'497 8'526
Papstopfer (Peterspfennig)	34'060	Nuntiatur, Bern	34'060
Bildungshäuser des Bistums	34'266	Bildungshaus St. Jodern, Visp Notre-Dame du Silence, Sitten	17'197 17'069
Bistumsopfer	214'564	Zentralkasse des Bistums	214'564
	<b>542'362</b>		<b>542'362</b>

# BISTUM SITTEN



Rue de la Tour 12  
Postfach 2124  
1950 SITTEN 2

T 027 329 18 18  
E [diocese.sion@cath-vs.org](mailto:diocese.sion@cath-vs.org)

PK 19-78-8

Unsere Homepage

[www.cath-vs.ch](http://www.cath-vs.ch)

## Bilanz

	2017	2016	Abweichungen 2017-2016
<b>AKTIVEN</b>			
Flüssige Mittel	1'013'322	1'605'684	-592'362
Wertschriften und Anlagen	1'961'076	1'079'633	881'443
Schuldner	50'000	50'000	0
Lagerbestand Medaillen	5'391	19'636	-14'245
Transitorische Aktiven	166'073	65'862	100'211
Mobiliar, Maschinen	53'323	2	53'321
Gebäude	290'620	485'220	-194'600
<b>Total Aktiven</b>	<b>3'539'805</b>	<b>3'306'038</b>	<b>233'767</b>
<b>PASSIVEN</b>			
Messstipendien (zu applizieren)	10'761	15'141	-4'380
Transitorische Passiven	86'089	174'070	-87'981
Spezielle Finanzierung	520'808	159'647	361'161
Zweckgebundene Fonds	365'043	749'331	-384'288
Kursschwankungen-Reserve	191'758	71'220	120'538
Bistum Sitten	2'164'229	1'957'042	207'187
Gewinn-Verlust	201'116	179'587	21'529
<b>Total Passiven</b>	<b>3'539'805</b>	<b>3'306'038</b>	<b>233'767</b>

*Dank des Verkaufs einer Liegenschaft und Legaten von insgesamt CHF 558'855 konnte unser Defizit von CHF -357'739 zu CHF 201'116 gedeckt werden, und dank zweckgebundenen Fonds in der Höhe von rund CHF 900'000, überschritt das Total unser Bilanz 3,5 Millionen Franken.*

## Stand am 31.12.2017

### BISTUMSVERWALTUNG

#### Seelsorge

Mgr. Jean-Marie Lovey	Bischof <sup>1</sup>	100%	
Pierre-Yves Maillard	Generalvikar <sup>2</sup>	100%	
Richard Lehner	Generalvikar <sup>2</sup>	100%	
Stéfan Margelist	Bischofsvikar		
	Gerichtsvikar <sup>2</sup>	100%	400%

#### Verwaltung

Stéphane Vergère	Administrativer Direktor		
	Bischöflicher Kanzler	100%	
Norbert Werlen	Diözesanökonom	50%	
Tiffany Herren	Sekretärin	50%	
Sabine Leyat-Filliez	Sekretärin-Archivarin	40%	
Angélique Evéquoz	Sekretärin	30%	270%
			<b>670%</b>

### DIÖZESANE DIENSTSTELLEN

#### Katechese

Véronique Denis	Sitten	Stellenleiterin	50%
Pauline Friche	Sitten	Katechumenat	30%
Jocelyne Voide	Sitten	Sekretärin	20%
Peter Heckel	Visp	Stellenleiter	60%
Lydia Clemenz	Visp	Mitarbeiterin	40%
Gilberte Imboden	Visp	Sekretärin	10%
			210%

#### Seelsorge

Gaëtan Steiner	Sitten	Behindertenseelsorge	50%
Jeff Roux	Sitten	Gefängnisseelsorge <sup>3</sup>	20%
Anne et Marco Mayoraz	Sitten	Familienseelsorge	20%
Jocelyne Voide	Sitten	Eveil à la Foi	20%
Véronique Denis	Sitten	Parcours Théodule	25%
Christophe Pont	Sitten	Bildung	10%
David Roduit	Sitten	Jugendseelsorge	40%
Gaëtan Steiner	Sitten	Jugendseelsorge	50%
Jocelyne Voide	Sitten	Sekretärin	10%
Damian Pfammatter	Visp	Jugendseelsorge	50%
Martin Blatter	Visp	Familienseelsorge	40%
Emmy Brantschen	Visp	Familienseelsorge	40%
			375%

#### Fremdsprachenseelsorge

Vilas Boas E Sà José	Portugiesen-Seelsorge	100%	100%
			<b>685%</b>

<sup>1</sup> Gesamtbeitrag durch die Bischöfliche Mensa bezahlt

<sup>2</sup> Teilweise bezahlt durch das Domkapitel

<sup>3</sup> Gesamtbeitrag durch den Kanton bezahlt